



An  
Ratssekretariat des Stadtrats  
Stadtkanzlei  
alle Verwaltungsdirektionen

---

Sitzung vom 1. Februar 2007 ro (06.000223)

SRB Nr. 037

Geschäftsreglement des Stadtrats von Bern (GRSR); Teilrevision gestützt auf Antrag der Kommission FSU (gestützt auf Art. 80 Geschäftsreglement): Zuteilung Wohnbaufonds neu an FSU (zuständig bisher PVS)

---

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Antrag der Kommission FSU vom 15.6.2006.
2. Der Stadtrat beschliesst folgende Änderungen von Art. 22 Abs. 4 und 5 des Geschäftsreglement des Stadtrats (54 Ja, 0 Nein, 1 Enthaltung):
  - Die Kommission für Planung, Verkehr und Stadtgrün (PVS) behandelt Geschäfte der Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün, der Fach- und Koordinationsstelle Stadtentwicklung, des Bauinspektorats und des Stadtplanungsamtes der Präsidialdirektion.
  - Die Kommission für Finanzen, Sicherheit und Umwelt behandelt Geschäfte der Direktion für Finanzen, Personal und Informatik sowie der Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie.
3. Die Änderungen von Art. 22 Abs. 4 und 5 des Geschäftsreglements des Stadtrats (GRSR, SSB 151.21) treten per 1. Februar 2007 in Kraft.

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

Der Ratssekretär